IBERTÉ ET LE PATRI

L'URSS pour _ lancer une fusée à la lune

La Fraternité Française d'Amérique vient d'aider 29 oeuvres nationales

\$58,000

Le Club des 100 (ACFC)

PREMIERE LISTE de, visiteur des écoles de St-Boniface charme, curé de Coderre curé de St-Hippolyte Delmas pres. de l'A.C.E.F.C., de Gravelbourg de Prud'homme ise Baillargeon. oix, Vonda



Elle représentera toutes les mères \$ 3,000 canadiennes

\$ 5,000 OTTAWA — C'est une de Truro, en Nouvelle-qui a perdu son mari e fils à la guerre, qui repiera les mères canadier

entassée dans 4 pays

\$ 1,000 La CTC et les coopératives en viennent à une entente

\$ 3,000 MONTREAL — Les repré-\$ 5,000 sentants du Congrès du tra-

\$ 5,000

La moitié des humains

La chasse au bison revivrait au Canada

Collation des grades à l'Université d'Ottawa

Le R. P. Joseph Poulette, missionnaire, est décédé à Russell, à l'âge de 54 ans

Reprise des travaux dans la cause de Gérard Raymond

QUEBEC — La cause du

\$700,000,000 en droits sur l'huile versés à l'Alberta

000,000 tires des revenus sur les ventes de droits sur l'huile et le gaz provenant des terres de la Couronne, par \$182,000,000 en loyers et par \$180,000,000 en royautés.

TOTALIES.

TOTAL

Pas d'ambassadeur au Vatican maintenant, dit M. Diefenbaker

Les ministres devront payer leurs cartes de souhaits à l'avenir



Cinq timbres seront émis l'an prochain

Etablissement du bureau international

Radio-Etat coûte 18c par famille chaque semaine

Canadiens français mis au courant de l'histoire du pays

TV Iondonienne

Ouverture officielle de l'école Ste-Marie

Seul le portrait de Lénine reste pendu aux murs à Moscou

L'édition française de l'annuaire du Canada: une véritable encyclopédie

La journée du "souvenir"

Oui! Tout le Canada sera

VOLCANO

LIMITÉE WILFRID GIROUARD, pres anufacturiers d'appareils de ghauffage automatiques

8635, houleverd St-Laurent Montreal



Les marchés

et au-deasus us de 4 livres

H.B.C. DOCK N.W.T.	Au-dessus de 6 livres 22-23 5-6 livres 20 4-5 livres 17-18 Poulets pour frire 22
ALBERTA PO	DINDONNEAUX Dindes 33-35 Grade A 25-29 Grade B 25-29 Grade C Dindons 25-21 Grade C Dindons 25-25 Grade C 25-20 Grade C 25-
HALF-WAT ALD HOUSE	Marché aux bestiaux
OCK FORT FITZGERALD	Genisses:
e les plans, coupes et devis détaillés soient disponi-	Taureaux:

Il et per probable que les plane, compes d'ent détaille soient disposi-bles et allorier la se entrepriseration intérieur se soit de la comprendité soit de les importer le plus dé possible atts qu'îls en comprendit les de la comprendité de la co On peut obtenir de plus amples renegementes en s'adressant à M. R. A. Campbell, directeur, Division des routes, édifice Hunter. Ottawa (Ont.), et à Pores, monten (Albae, ingénieur-inversiblent, Division des routes, édifice Hunter, 1008; 169 reut, Edifice monten (Albae, ingénieur-inversiblent, Division des routes, 1008; 169 reut, Edifice de la content ROBERT FORTIER,
chef des services administratifs
et secrétaire.

Truies
Agneaux
Bons

...Passeport pour une Vie Meilleure...

i été vain.

se le coquelicot, ce symbi souvenir, soit donc l'asse que nous nous souvier
s toujours d'eux. Qu'ila r
at en paix.

B. R., de la Branche
Centrale des Réservistes
Français.

AVIS PREALABLE DE DEMANDE DE SOUMISSIONS
CECL N'83T PAS UNE DEMANDE DE SOUMISSIONS, mais sesiment un
presible qu'une demande de soumissions pourre être faite avant le prinpre de 1984 à l'égard de terrassement et de pionessux sur une distance d'enil milliée de Fort Fitzgerad à Delli Rock, Territoire du Nord-louest, (Voir

H.B.C. Dock

FITZGERALD HOUSE

BELL ROCK

B*M

Le christianisme, partie intégrante de la tradition de l'Inde

0- u- n-	Crémerie .81 Prix moyens payes par les commer- cants de gros pour oeufs non classes livrés à Winnipeg:
6-	OEUFS
	Grade A larges
=	VOLAILLES
	Classees sur le crochet et préparées- prix payes aux producteurs - délivrées à Winnipes moins coût de houcherie

20-21 26-27 24-25	ridicule ne prenaît pas, tout simplement fermé la p au nez des représentants des eurs. Les propriétaires de lains clubs ont même tenté e
iaux .	poser des sanctions à cer
	joueurs, mais le syndicat es
	tervenu et les sanctions r
14.00- 16.00	pas été appliquées. Les jou
10.00- 13.00	savent maintenant qu'ils une arme puissante dans
8.00	mains et ils n'hésiteront p
*** ** *** ***	s'en servir. Le recours aux
	bunaux devient donc de plu
8.00- 11.00	plus imminent, et la cause
	propriétaires commence à
\$11.00-\$11.50	de moins en moins bonne. S
9.50- 10.50	propriétaires étaient assurés
7.00- 9.00	voir gain de cause parce o
	ont respecté les lois du tra
\$12.00-\$12.50	ils n'hésiteralent pas à pla
13.00	Ils ne veulent pas entendre
0.00- 11.00	ler de plaider, et encore m
922 00-924 00	de contrat. Ils veulent contin
16.00- 21.00	à conserver pour eux-même
	20-21 36-27 24-25 19-20 IAUX \$17.50-\$18.30 16.50-17.50 16.00-16.00 10.00-13.00 12.00-44.00 8.00 12.00-44.00 8.00 12.00-41.00 12.00-40.00 12.00-40.00 12.00-40.00 12.00-90.00 12.00-90.00 12.00-90.00 12.00-81.50 12.00-81.50 12.00-81.50 12.00-81.50 12.00-81.50 12.00-81.50 13.00-81.50 13.00-81.50 13.00-81.50 13.00-81.50 13.00-81.50 13.00-81.50 13.00-81.50 13.00-81.50

\$24.00-\$24.50

Encore lui







par Jacques LEMOYNE Exclusif à "La Liberté et le Patriote"

TRIBUNE LIBRE

communs

Nous avons maintenant l'agréable devoir de vous remercier pour cette collaboration
constante que vous apportez à
l'Oeuvre de la Propagation de
la Foi. Nous vous prions également de transmettre nos sentiments de gratitude à tous les
membres dévoués de votre per-

Les premiers martyrs jésuites en Amérique seront honorés aux E.-U.

JAMESTOWN - Les huit Je

Croisade pour faciliter la ciculation dans le Grand Winnipeg



Leurs nouveaux Bureaux sont situés eu-dessus du

MAGASIN METROPOLITAN

R. J. Stanners EXAMEN DE LA VUE Téléphone CEdar 3-2850 141, evenue Provencher ST-BONIFACE, MAN. James Shaen Limited

2e étage, édifice Hurtig 264. ave Portage - Tel. WHitehall 3-662 Dr Jean-J. Trudel 356. rue Main, Winnipeg TELEPHONES Bur.: WHitehall 2-4353 - Res.: 42-5307

200 fois par jour

Chambre 3, 113, rue Marion

Dr Edouard-G. Jarjour CHIRURGIEN-DENTISTE 301, chemin Ste-Merie St-Boniface, Man.

Téléphone CEdar 3-2111 Dr A.-C. Laurin

Téléphone CEder 3-2850 141, evenue Prevencher ST-BONIFACE, MAN.

Dr A.-E. Bourgeois

343, rue Taché, St-Bonifece Téléphone CHapel 7-4828

Dr P.-E. LaFlèche DENTISTE

Telephone SPruce 5-5446

La Western Savings and Loan Association

Bureau-chef WINNIPEG

Chronique de CKSB

Une enquête a révelé que la L'Ami Pierre, lundi à vendredisnarilion de la chronique de di. 41 lh. 13 a.m.
Un homme et son peché, lunculation de notre heèbo de pluidi vendredi. a 5 h. 43 n.m.
Hum! Nous revenons à grande
vicesse sur la secène pour embécher que pareil désastir se bourse
on "devinette sous forme de
fon", devinette sous forme de
fon", devinette sous forme de
fon", devinette sous forme de

Léon-H. Bénard, C.R. AVOCAT of NOTAIRE Edifice Banque Canadianne Nationale 431, rue Mein Winnipeg, Max. TELEPHONE WHitehall 3-2155 Grafton, Deniset Dowhan, Bétournay Chombre 4
Edifice Bonque Canadienne Mationale
431 rue Main Winnipeg, Man.
TELEPHONE WHitehall 2-3135

Laurier-A. Regnier AVOCAT et NOTAIRE Pratique générale du droit 201, édifice Montreal Trust 218, avenue Portags, Winnipeg TELEPHONE WHiteholl 2-3924

Louis-P. Roy

AVOCAT et NOTAIRE TELEPHONE CHapel 7-3172

& Muldoon

Laurier-A. Régnier

Clifford W. Brock ...
C.R., M.A., LL.B.
AVOCAT - PROCUREUR
Aviscut de la ville de St-Bionifare
Aviscut leszi pour la "Trade and
Labor Council" de Winninge 550 édifice Somerset, Winnipes TELEPHONE WHitahall 3-0626 38. avenue Provencher. St-Bonifac

Chapman & Trudel

rtage et Garry - Winnipeg, Man. TELEPHONE WHitehall 2-4666

Joseph-N. Landry, B.A.

302, édifice McIntyre. 416, rue Main Winnipag Téléphones: Bur.: WH 2-7125 — Rés.: 42-0303

Greenberg & Arpin AVOCATS & NOTAIRES Solomon GREENBERG LL.B Maurice-J ARPIN B.A LL.B

203-4, édifice Confederation Life 457 rue Main Winnipeg TELEPHONE WHitehall 2-6516

Marcoux, Dureault et Bétournay

Robert BETOURNAY, LL.B.

702, édifice Great Western
356, rue Main, Winnipeg
TELEPHONE WHitehell 2-8241
ous les mercredis à St-Jean-Baptis

Finkleman

Examen de la vue Lunettes ajustées

20 etage 215. ave Portage 5 diffice Kensington Whitehal WINNIPEG 2-2496

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

BANQUE DE MONTRÉAL

... pour l'éparque



La Liberté et Le Patriote

ABONNEMENTS — Casada: 6 mois, \$1.75; 1 an, \$3.00; 2 ans, \$5.00 Etranger: 6 mois, \$2.00; 1 an, \$3.50; 2 ans, \$6.00

Les Franco-Manitobains devant la Commission Royale

Le mouvement foyer-école

Billet du vendredi

Contrastes et contradictions chez Joris-Karl-Huysmans

Le congrès de l'AFCIS

Appel urgent!

Naufrages en série au Palais Bourbon

Lettre de Paris

L'hon. D. Campbell souligne les problèmes des municipalités

A me clientele de Se-Bo ALICE BARBER SHOP

NELSON'S

BICYCLE & HOBBY SHOP 143, rue Marion - CEder 3-3724

CHARLES Men's Wear Le magazin d'articles pour homi où l'on est accueilli en ami

Joe & Gerry's

Téléphone CEder 3-6102 Marion Beauté Nook

284. rue Marion, Norwood, Man. Corinne DUFAULT, propriétaire Norwood Cleaners and Tailors 288, rus Taché Téléphone Ctdar 3-5610 BERVICE DE DEUX HEURES Le Nettoyeur et Tailleur de votre ville

ACCURATE SEPTIC

Specialité
Couvents — HANNE Téléphone CEder 3-5704 Roger GUAY, prop. 975, rue Marion St-Beniface

Matériaux usagés Contre-plaque, sous-planters tes, fenètres, Donacona, bois, quin-caillerie, matériaux d'électricité, de alambérie, chaudières à vapeur et alambérie, chaudières à vapeur et

Chapco Building Supplies

102, rue Archibald

Telephone Chapel 7-2618

405, rue Bertrand, St-Boniface Tel. Chapel 7-1864

POUR VOS FOURRURES MECKLING FURS

146, avenue Provencher St-Beniface Téléphone CHopel 7-8182

Harold M. Black

Examen de la vue chez MITCHELL COPP LTD.

LEO'S ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT, prop.
206, rue Goulet, Norwood
Entreprise — Posage de fils
Réparation

Téléphone CHapel 7-1694 Poils disgracieux enlevés du visage et des extrémités

Enlevés surement et de façon manente Consultation gratuite. bli en 1936. Dermic Institution ave Portage, 300, édifice Kensis Téléphone WHitchall 2-413

HENN-RICH MFG. CO.

Téléphone CHopel 7-2428

POUR UN BON SERVICE

RENÉ ROTTIERS Horloger européen spécialiste est à votre disposition

St-Beniface - Chapel 7-3598

Bureau d'assurances Roger Teillet Ltd.

ASSURANCE COMMERCIALE ET ASSURANCE COMMERCIALE Telephone Chepsi 7-3093
204. édifice Banque du Commerc Assurodo, Man.

Bureau à Winnipag
100, édifice PARIS
Telephone Whitehall 3-5498

PAUL PAQUIN

Suite 9, Bloc Cusson, 221, rue Masson, ST-BONIFACE, MAN Tél.: CHapel 7-9494 — Adresse postale: C.P. 68, St-Boniface, J

Petites Notes

WESTERN Plumbing & Heatin

A. Neyron, CHapel 1-3603 F. Nawrocki, CEdar 3-1721

Taché Hardware Co.

Peinture et Réparations

Ideal Decorating Co.

GEORGES-J. FOREST

Téléphone CHapel 7-1323

Telephone: CHepel 7-7468 gents de pneus DUNLOP

BARIL'S Tire Service

WALKER'S

TELEPHONES Ventes: CHapel 7-2368 Service: CEdar 3-4200

AAP MOTORS

GAS ESSO 7.2c de rabeis

Essence - Human Reparations
Angle Archibald et Provencher
CHapel 7-4147 - CHapel 7-3140
Ouvert jusqu'à 11 h p.m.

Salon de Beauté

LA BIJOUTERIE

Bourbonnais

159, ave Provencher, St-Bonif Téléphone CHapel 7-1820

Keat's Television & Radio Service

TACHÉ

Auto and Body Works 317. rue Tache, Norwood, Man. Telephone Chepel 7-7145 Dan GOSSELIN, gerant

Pâtisserie Pelland

Service de 24 houres

TELEPHONE CEder 3-4654

LAFRENIÈRE

Sheet Metal Ltd.

Brûleurs et fournaises à l'huile 97, Place Knudsen, Norwaad Téléphones: Bur.: Chapel 7-2356 Rés.: Chapel 7-1568

De Gagné Motors Ltd. (SOBERING AUTO ELECTRIC)
Envoyez-nous vos generateurs requisicurs de voitage, démarreurs
carbursieurs, nompes à carbursites
essuis-ziace, pour révision complète
de entrettes
Angie Marion et des Meurons
CHapel 7-3041 — CHapel 7-1913

St. Bonitace

Messenger Service

Nous transportons les bagages tels que malles vallses meubles SERVICE RAPIDE

Appelez toujours Chapel 2-1281 138, rue Aubert, St-Boniface

Décès

DOLL OF BES

M. William Leblane TELEPHONE CHopel 7-3319 **Hub Service Station** Toché et Provencher

ESSENCE - HUILE - ACCESSOIRES
PNEUS - REPARATIONS
REMORQUIAGE

M. Léo Champagne

mes David Party sagneault. Le service fut chanté le lundi novembre dans la basilique St-Boniface. L'enterrement il leu dans le cimetière de Boniface. Le saion funéraire Coutu était en charge des fu-





Collégial

Une énigme!

Carnet de

l'Institut

Interviews

les. Actuellement, le suis capi-taine et isspecteur du Service de défense préventive contre le feu. Au début de ma carrière, le fis partie d'une équipe de pompiers pendant vingt et un ans.

Il y a longtemps que vous occupe le poste actuel;

— Depuis neuf ans.

Mme Charles Loiselle,
Le dimanche 27 clobre enterente de la comparte la poute actual le la comparte de la comparte la poute actual le la comparte la c

Rencontre diocésaine

Scouts de St-Boniface

ST. BONIFACE ELECTRIC CO. 414, rue Toché Pour installations electriques, répa-rations d'appareils electriques, de moteurs ou de brûleurs à huile.

JEANNE'S Beauty Parlor

196, avenue Provenches Téléphone CEdar 3-303s Nouvelle permanente à la crème \$5.50 et plus

Park Confectionery

412, ave Taché Téléphone CHapel 7-3891 Fruits frais — Fleurs Confiseries et magazine

Cusson Lumber Co., Ltd.

seignez-vous sur nos préta ir améliorations aux maisons jusqu'à \$3,000 — sans verseinitial. Estimés fournis gratis

CHapel 7-4835

4 services de TAXI à votre disposition

DUFFY'S: SPruce 2-2451 - SILVERLINE: SPruce 2-2452 TRANSIT: SPruce 5-3148 - ST-VITAL SPruce 2-2968

La journée des "coquelicots

le pétrole suscite la concurrence



personnes s'occupent uniquement de la recherche du pétrole au Canada? Nous le savons parce que nous nous heurtons toujours à une forte concurrence chaque fois que nous tentons d'obtenir des concessions sur des terrains prometteurs.



Saviez-vous que des centaines de chimistes et d'ingénieurs expérimentés sont au service des 42 raffineries du Canada? Nous le savons parce que notre propre personnel technique doit travailler ferme pour maintenir son avance dans la fabrication de meilleurs produits



Saviez-vous que les compagnies canadiennes de pétrole emploient une foule de vendeurs pour écouler leurs produits? Nous le savons parce que notre propre service de vente doit rivaliser, chaque jour, avec tous les vendeurs des autres compagnies.



Au Canada, des centaines de compagnies pétrolières se livrent.une vive concurrence. Celle-ci a pour effet d'accroître l'efficience et

IMPERIAL OIL LIMITED (ESSC

Inquiétudes à Ceylan au sujet des écoles

Zunic & Sobkowich

Telephone CHopel 7-3079

Spécial: PERMANENTE de \$7.50 pour \$5.95 de rendez-vous nécessoire — Service prompt it travail de beauté garanti — On parle français Téléphone WHitehall 3-3796

Salon de Beauté TEMPLETON

Pharmacie Paquin

157, eye Provencher, St-Boniface Téléphone CHopel 7-3863

BIJOUTERIE DE QUALITÉ



BIJOUTERIE STANNERS

139, avenue Provencher St-Boniface Tél. CHapel 7-3787

Tous genres de photographies

- Albums de photos
- Groupes de familles
- Banquets
 Evénements sportifs

Gene Gauthier

PHOTOGRAPHE 489, rue Giroux — Téléphone CHapel 7-2652

M. E. SABOURIN

Assurances de tous genres

Chemin de fer - Paquebot - Avion

195, avenue Provencher, St-Boniface

Téléphone CHapel 7-1351



Diplômé du Collège d'Embaumement de Cincinnati

Salon mortuaire

DESJARDINS

138, boulevard Dollard, St-Boniface

Tél. CEdar 3-4949



BOIS ET CHARBON -MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION Frank BOISSELLE, représentant - Téléphone (rès.) CEdar 3-3453

Bureau et dépôt de charbon

388. rue Bertrand, St-Boniface, Man.



Cité de Saint-Boniface

Avis d'améliorations locales

t par les presentes donné que le Conseil de la Cité de lace a décidé d'exécuter et exécutera les améliorations suivantes et préèvera le coût de ces améliorations es propriétés qui en bénéficieront, comme une taxe pour une periode d'UN (1) an, a partir de l'am-la, à moins que la majorité des propriétaires des ter-

Hôtel de Ville, St-Boniface le 5 novembre 1957.

Jubilé d'or de St-Boniface

Précieux-Sana

Chevaliers de Colomb Conseil Goulet no 3681

Croix-Rouge

Félicitations

Le frère D. Turenne a eu un éritier. Félicitations donc au rère et à Mme Turenne.

Le Clan Lagiraudie



H 1 P — G. Gagnon H 3 P — G. Beaudry

Parents et Maîtres

Ligue de cinq quille Equipe
Toupin Lumber
Sunshine
Meteors
Hirondelles

Ste-Famille

M. l'abbé L. Bédard, curé, roissiens et surtout les Fe es de la Ligue Catholique vi nt faire appel à votre géné

prêtre tchèque

Dernière semaine du concours facile de A&P C'EST ENCORE LE TEMPS D'Y PARTICIPER



Vous pouvez être le gagnant chanceux d'une

ou de l'un des 10 gros paniers d'épiceries

Demandez des billets de participation au concours dans n'importe quel magasin A & P de Winnipeg.

Pas nécessaire d'acheter!

GAGNANTS de la Semaine Dernière

AUTO

E. ANDERT, 261, ave Carrière PANIERS

L. EALING, 17, ave Vivian
L. H. SHIBESKI, 281 Littlegate
M. LAIRD, 39, ave Clonard
Alfred RHEAD, 154, The Glen
AI ROBERTSON, 315 Thompson Drive
Stan MAY, 235, ave Robert
H. RAISTUCK, 1141, ave Atlantic
Mme Heisen PARENT, 325, ave des Meuros
S. ELLIS, 3te 1, Parkingin Apts.,
265, ave Morley
Mmc Pearl BIRONIC, 729, ave Wellington

Les magasins A&P sont situés à

1, ave HAIG

651, rue STAFFORD 1110, avenue CHURCH

951, chemin HENDERSON

891, chemin STE-MARIE

Spéciaux à prix extrêmement réduits!

POIS IONA PÉCHES IONA

BISCUITS CHRISTIE'S

SOUPES CLARK'S

Diner au Spaghetti

Pochettes de Thé A&P

FROMAGE

4 boites de 15 onces 59c Prix rég. 2 boites 39c - ECONOA

2 boites de 15 onces 37c Prix rég. 39c le paquet — ECONOMISEZ 4e

paquet de 11 onces 35c

Prix rég. 2 boîtes 25c - ECONOMISEZ 5c

4 boites de 10 onces 45c

Boite de 18 onces 45c

Prix rég. 59c --- ECONOMISEZ 10c Boite de 60 pochettes 49c

Prix reg. 57c - ECONOMISEZ 4c

Rouleau d'une livre 53c

es prix sont valables jusqu'au samedi 9 novembre 1957

Présentez ces coupons de valeur au A&P



CE COUPON

VAUT

Biscuits de fantaisie CADBURY'S

(De toutes variétés)
CETTE OFFRE EST VALABLE JUSQU'AU MERCREDI SOIR 13 NOVEMBRE 1957



CE COUPON VAUT

LAIT EN POUDRE A&P

CETTE OFFRE EST VALABLE JUSQU'AU MERCREDI SOIR 13 NOVEMBRE 1957



CE COUPON

N'importe quelle sorte de viande

(De \$3.00 en montant)
CETTE OFFRE EST VALABLE JUSQU'AU MERCREDI SOIR 13 NOVEMBRE 1957

Nos magasins seront fermés

toute la journée le lundi 11 novembre Fête de l'Armistice



Vérifiez le site de notre nouveau magasin sur la carte ci-haute

AVE HAIG

tre les rues Vivian et Morie sur le chemin Ste-Marie

Un autre pas en avant: \$40,000.00

En dépit des conditions économiques défavora-bles, notre souscription progresse lentement mais surement. Nous en sommes maintenant rendus à \$40,000, soit un bond de \$8,000 au cours de la der-

Quand on considére le nombre de paroisses où la perception n'a pas encore été faite, il n'y a pas de doute que nous atteindrons le grand objectif de cent mille dollars.

doute que nous atteindrons le grand objectif de cent mille dollars.

Les uns s'entêtent à dire que le temps a été mal choisi pour demander un tel montont. Ceux qui ont peur de tout trouvent toujours que ce n'est pas le temps de travailler. D'autre part, les courageux ne reculent jamais devant les difficultés et ce sont ceux-là qui aboutissent à quelque chose. Une minorité qui veut vivre et progresser doit s'attendre à rencontrer des difficultés. Nous aurians de plus mauvaise grâce à nous refuser d'avancer quand il s'en trouve qui, à plusieurs milles de distance s'intéressent à nos problèmes et nous soutiennent même de leur argent. C'est ainsi qu'une fois de plus, le Conseil de la Vie française en Amérique a voulu marquer son admiration pour l'euver de la radio française dans l'Ouest, en souscrivant la somme de \$1,000 à notre campagne. M. le docteur P.-E. Lafleche, de Winnipeg, membre de ce Conseil, a remis la somme en question à M. Georges Jessop, président de notre campagne.

Nos remerciements les plus sincères à nos frères

Nos remerciements les plus sincères à nos frères de l'Est. Qu'ils soient ossurés que les Franco-Manitobains vont se montrer dignes d'un tel geste de générosté et continuer à faire tous les socrifices nécessires au maintien de l'héritage français dans l'Ouest.

Un ancien surintendant de la Banque Cana-ienne Nationale dans l'Ouest, M. Pierre Taché, de tubbec, nous a fait tenir, lui aussi, son chéque, en imoignage de son attachement à la cause que nous

servons.

Qu'on n'aille pas voir dans ces gestes des récompenses comme en en donne aux enfants sages. C'est qu'au-delà des frontières de notre province, il y a depensonnes qui sont convoincues de la valeur de l'oeuvre en question et cherchent par tous les moyens à nous aider. Il est donc de la plus houte logique que nous, du Manitoba, nous souscrivions pour faire grandic CKSB. C'est notre devoir de rester fideles à nous-mêmes et d'imiter en cela tous ceux qui, à travers le Canada, y vont de leurs efforts et de leurs sacrifices pour que notre pays reste fidele à son passé glorieux.

Notre souscription atteindra son but parce qu'il se trouve encore des milliers des nôtres qui en comprennent la signification et la nécessité.

Les jeunes aussi en sont

Les postes de radio de langue française de l'Ouest cana-cant été érigés grâce aux contributions de ceux qui les ont lus. C'est un fait unique au pays et peut-être dans le ude.

voulus. C'est un rair unque au p-y
monde.

Nous avons une autre confirmation de ce fait dans la
présente souscription qui se fait chex les Franco-Manitobains,
pour augmenter le puissance de CKSB. Tous ceux qui comprennent les avantages de posséder un tel moyen de propgande et de culture veulent faire leur part. Même les enfants!
C'est einsi que, le semaine dernière, la Rev. Soeur Marie-Maviullia, supérieure de l'école séparée de la paroisse du SacréCoeur de Winnipeg, remettait à notre président, M. Georges
Jossop, un chèque au montant de 5100... contribution des
petits Canadiens français qui fréquentent cette école.

Ce montant a été forme par les contributions de cinq, dix

petris vanaaiens trançois qui requentent cette école.

Ce montant a été formé par les contributions de cinq, dix sous et plus, Voila un geste qui démontre l'esprit de corps de tous ces petits et qui augure bien pour l'avenir. En effet, quand, tout jeune, on apprend à faire des secrifices pour une même oeuvre, on ne peut que grandir dans ces bonnes dispositions et se préparer, de la meilleure façon, à marcher dans le sillon des alnes. s. Les enfants de l'école du Sacré-Coeur de Winnipeg savent

Les enfants de l'école du Sacrè-Coeur de Winnipes sevent que c'est au prix de grands socrifices de la part de leurs parents qu'ils peuvent fréquenter une école où l'on parle et enseigne le français. Qu'ils aient consenti à sacrifier de leurs sous pour le poste CKSB, ce n'est la que la mise en protique de la vie heorique qu'on apprend à vivre au milieu d'une population qui n'est pas intéressée à les voirs es distinguer de cette façon. Félicitations à.ces jeunes et à leurs institutrices!

En d'autres endroits, on a fait quelques efforts du même genre, mois nous attendons les derniers résultats pour en dire

genre, mais nous attendons les dernières résultats pour en dire un moi. Nous comptons sur vous, les jeunes! Les sous que vous offrex présentement contribueront à former la grande somme finale dont CKSB a besoin pour grandir et vous faire grandir avec lui. Aussi longtemps que la jeunesse restera attachée à CKSB, son avenir est assuré. Merci à tous ces jeunes vaillants!

Les objectifs paroissiaux!

. Pourquoi? Comment?

La publication des objectifs paroissique à suscité toute se de commentaires. Les uns approuvent et les outres désop-vent. Pourquoi certaines paroisses, en opprence plus po-suses, ont-elles un objectif-moins élevê? C'est tres simple, se avans consulte les résultats de la souscription de 1945-64 vons gardé à peu pres les mêmes proportions. Celles qui se montrées, genéreuses en ce temple devarient se trouver si les mêmes dispositions après divoir requi les services de poste pendont onze ons. Les grippes sous de ce temps il andons pas plus.



M. le Dr Paul-Emile LaFlèche, représentant du Manitoba au Conseil de la Vie Française en Amérique, pieurges Jessop, président du Comité de la Souscription de CKSB, un don de ce conseil au montant de \$1,000 et de S. Exc. Mgr Maurice Baudoux, archevêque de St-Boniface, et de M. Roland Couture, directeur-gerant de Boniface. Photo Gene Gauthier)

SOUSCRIPTEURS

S. Exc. Mgr Maurice Baudoux	
M. Georges Jessop, Winnipeg	
L'honorable Alfred Monnin, St-Bomface	5
M. F. J. Tonkin, St-Boniface	5
La Corporation Cath. Romaine de St-Boniface	5
M. Roland Couture, St-Boniface	. 5
Me Maurice Arpin, Winnipeg	
Etude legale Grafton, Dowhan, Deniset et	
Betournay, Winnipeg	5
MM. Jean Schimnowski et Auguste-H. Côté.	
de la Western Paint Co. Ltd., Winnipeg	5
Dr Henri Guyot, St-Boniface	. 3
M. JE. Mireault, Winnipeg	. 2
Hon. Edmond Prefontaine, St-Pierre	. 5
M. Joseph De Gagné, St-Boniface	
Etude légale Marcoux, Dureault et Bétournay,	
Winnipeg	. 2
Dr Clement Lavoie, St-Boniface	2
Anonyme, St-Pierre	1
M. Guy Morier, St-Boniface	1

LE GROUPE DES 100	
M. et Mme Emmanuel Maguet, Ste-Rose	\$100
Dr JH. Boucher, St-Jean-Baptiste M. Frederic St-Germain, St-Boniface	100 100
M. Frederic St-Germain, St-Boniface	100
Mme Marie Kerbrat, St-Laurent Mlle Priscille Cormier, La Salle	100
M Dhilippe Donney Ct Davidson	100
M. EA. Fourneaux, St-Boniface M. le juge, Mme A. et Mlle M. Bernier, Winnipeg M. Denis Belair, CKSB Dr Paul L'Heureux, St-Boniface	100
M. le juge, Mme A. et Mlle M. Bernier, Winnipeg	100
M. Denis Belair, CKSB	100
Dr Paul L'Heureux, St-Boniface	100
M. Willrid Decosse, Somerset	100
M. Armand Latreille, Somerset	100
M. Vves Rocan, Somerset M. Alexandre Perreault, Somerset	100
M. Albert Ronceray, Somerset M. Claestin Champagne, Somerset M. Charles Labossière, Somerset M. Charles Labossière, Somerset Mme M. et Mlle A. Robert, St-Boniface	100
Me Célestin Champagne, Somerset	100
M. Charles Labossière, Somerset	100
Mme M. et Mlle A. Robert, St-Boniface	100
M. Brunelle Leveille, St-Boniface	100
M. Brunelle Léveille, St-Boniface M. Roland Trudeau, St-Boniface M. Jules-A. Couture, St-Boniface	100
M. Arthur Guay St-Boniface	100
M. Arthur Guay, St-Boniface M. Henri d'Eschambault, St-Boniface	100
M. Maxime Désaulniers, CKSB	100
M. Maxime Desaulniers, CKSB S. Exc. Mgr Paul Dumouchel, O.M.I. Mgr JZ. Robert M. l'abbé JMA. Sabourin, Naples	100
Mgr JZ. Robert	100
M. l'abbe JMA. Sabourin, Naples	100
M. l'abbe AJ. St-Laurent	100
M. l'abbé AJ. St-Laurent M. l'abbé Edmond Lavoie M. l'abbé Gédéon Montminy	100
M. l'abbe Rodolphe Belanger	100
M. l'abbé Rodolphe Belanger M. l'abbé Joseph Picod M. l'abbé Henri Perron	100
M. l'abbé Henri Perron	100
Mgr J. Desorcy	100
Mgr J. Desorcy M. l'abbé AH. Laurin M. l'abbé Lucien Turcot	100
M. l'abbe Lucien Turcot	100
	100
Mgr H. Lapointe	100
Mgr B. Diederichs	100
M. l'abbe O. Larochelle	100
M. l'abbé Léon Roy M. l'abbé Paul Carrier	100
M. l'abbe Paul Carrier	100
M. l'abbé O. Moquin M. l'abbé Lucien Senez	100
M. l'abbe JM. Mireault	100
M. l'abbe Sylvio Caron	100
M. l'abbe Marcel Dacquay	100
M. l'abbé Sylvio Caron M. l'abbé Marcel Dacquay M. l'abbé Antoine d'Eschambault	100
M. JAlbert Blain, St-Boniface	100
M. Georges Guertin, sr. Winnipeg	100
M. Cabriel Cloutier, St. Norbert	100
M Armand Guenette, St-Roniface	100
M. Georges Otechn, Sr. Minneg M. Laurent Chabot, Eli-Norbert M. Gabriel Cloutier, St-Boniface La Cie Constant Macaroni, St-Boniface Mmc J-B. Voligner, N. D-de-Lourdes DP P-E. La Fleche Winnipes M. l'abbe Ubaid Lafond, St-Vital	100
Mme JB. Vuignier, NDde-Lourdes	100
Dr PE. La Fleche, Winnipeg	100
M. l'abbe Ubald Lafond, St-Vital	100
	100
M. Gabriei Choiseial, La Broquerie	100

M. Frank Lesage, N.-D.-de-Lourdes ... M. Tabbé Bernard Belanger, Treherne

M. Jean Comte, NDde-Lourdes	
M. Charles Pelletier, St-Boniface	
M. Roger Lemire, St-Pierre	
M. l'abbe Raymond Roy, St-Joseph	
M. l'abbé Paul Deschênes, Ste-Elisabeth	
M. l'abbé Lionel Bouvier, St-Boniface	
M. l'abbé Cyril De Roo, Swan Lake	
Dr Gerard Letienne, St-Boniface	
M. l'abbé Lucien Roy, St-Pierre	
M. l'abbe Antoine Hacault, St-Boniface	
Anonyme, St-Pierre	
M. l'abbé Roland Bélanger, St-Leon	
M. l'abbé M. Deniset-Bernier, St-Boniface	
Anonyme, St-Pierre	
M. JP. Guay, St-Boniface	
M. l'abbe J. Bellavance, Pine Falls	
M. l'abbé Rémi De Roo. St-Boniface	
M. l'abbé Robert Lane, St-Jean-Baptiste	
M. l'abbe Edouard Fontaine, Mariapolis	
M. Pierre Raimbault, St-Boniface	
Dr Gerard Normandeau, St-Boniface	
M. Paul Rajotte, St-Boniface	
M. Charles Chabot, Elie	
M. l'abbé Eugène Hébert, Ste-Famille	
M. l'abbé Oscar Bouvet, Aubigny	
M. l'abbé Louis Bédard, Ste-Famille	
M. l'abbé Félicien Juneau. St-Boniface	
Elèves de l'école du Sacré-Coeur, Winnipeg	
Change France St Bonifers	
Chaput Freres. St-Boniface	
Succession de Pierre Lacerte	
Dr Francis Patrick Doyle, Ste-Anne-des-Chên	es

	Succession de Pierre Lacerte	100
\$100	De Francis Details Deal Control	
100	Dr Francis Patrick Doyle, Ste-Anne-des-Chênes	100
100		
100	* * *	
100	Famille Fouillard, St-Lazare	875
100	Anonyme, Notre-Dame-de-Lourdes	
	M. Janesh Malarias Mater B.	75
100	M. Joseph Vuignier, Notre-Dame-de-Lourdes	60
100	Germain-J. Champagne, St-Boniface	50
100	Canadiens de Naissance, St-Boniface	50
100	M. L. Théberge, Ste-Anne-des-Chènes	50
100	M. Paul Comte, Notre-Dame-de-Lourdes	
100	M. Ambroise Joubert, St-Pierre-Jolys	5.0
100	M. Ernest Fontaine, St-Boniface	5.0
100	Mme Louise Fouasse, Notre-Dame-de-Lourdes	5.0
100	Tessier Frères, St-Pierre-Jolys	5.0
100	M. Rosaire Huberdeau, St-Lazare	50
100	Mlle Madeleine Painchaud, St-Boniface	50
100	Anonyme, Hôpital St-Boniface	
100	M. Joseph de Roche, Notre-Dame-de-Lourdes	- 50
100	M. Antoine Prefontaine, St-Pierre-Jolys	
100	M. Antoine Preiontaine, St-Pierre-Joiys	5.0
100	Mlle Constance Gendron, St-Boniface	50
100	M. Joseph Smith, Ste-Anne-des-Chenes	5.0
100	M. Etienne Couture, St-Boniface	50
100	Mme Anna Merel, Notre-Dame-de-Lourdes	58
100	M. JAdelard Turenne, St-Pierre-Jolys	. 50
	M. Joseph Pittet, Somerset	50
100	M. Paul Arbez, St-Claude	50
100	M. Henri Constant, St-Boniface	50
100	Anonyme, St-Pierre-Jolys	5.0
100	M. Pierre Charrière, Notre-Dame-de-Lourdes	50
100	M. Théodore Trudeau, Ile-de-Chênes	50
100	M. Lucien Daoust, St-Boniface	50
100	M. Fernand Lavergne, St-Pierre-Jolys	50
100	M. Henri Country St. Frierre-Julys	50
100	M. Henri Grenier, St-Labre M. Louis-A. Boily, St-Boniface	
1.00	M. Louis-A. Bony, St-Bonnace	50
100	M. Eugene Turenne, St-Pierre-Jolys	5.0
100	M. Rosaire Huberdeau, St-Lazare	5.0
100	M. Albert Ronceray, Somerset	50
100	Anonyme, Winnipeg	50
100	M. l'abbe Robert Nadeau, St-Boniface	50
100	M. JL. Carel, St-Claude	50
100	M. Ernest Chartier, St-Lazare	50
100	M. Liguori Gauthier, St-Pierre-Jolys	50
100	M. Orphidas Decosse, Somerset	50
	Dr AG. Dandenault, Winnipeg	50
100	M. François Legal, St-Adolphe	50
100	Mile Maria Piche, Pine Falis	50
100	M. Marcel Boulic, Notre-Dame-de-Lourdes	50
100	M. Giard Bolic, Autre-Dame-de-Lourdes	5.0
100	M. Gérard Privé, St-Boniface	46
100	Mme Berthe Belair, St-Boniface	40
100	M. Alphonse Gregoire, Lorette	
100	M. Maxime Durand, Notre-Dame-de-Lourdes	4.0
100	Mile Germaine Chaput, St-Adolphe	4.0
100	Dr Robert Lafrenière, Ste-Anne-des-Chènes	4.0
100	M. JL. Trudeau, St-Boniface	4.0
100	Mile Bernadette Lagacé, La Salle	30
100	Mulaire Freres, St-Pierre-Jolys	3.0
100	M. Robert Arbez, Ste-Anne-des-Chenes	3.0
100	M. René Prefontaine, St-Pierre-Jolys	3.0
100	M. André Arnal, Fannystelle	30
100	M. Gerard Tetrault, La Broquerie	30
	Mile Lucienne Gelinas, St-Pierre-Jolys	30
100	mile Lucienne Gennas, St-Pierre-20178	30

La semaine prochaine on visite: St-Eustache, Elie, St-François-Xavier et Aubigny

Concours J. F. M.

Grand concours de la langue française Réponses du concours no 1

5. Cartes postales
GAGNANTS
GAGNANTS
Orraine Beaudette (grade 12). St.-Jean-Baptiste, Man.
Intoine Guillas (grade 7). Kergwenan, Man.
Ilaire Painchaud (grade 4), 209, rue Berry, St-Boniface, Man.

Concours no 4

Ines.

Il y aura désormais un prix pour chacune des trois sections suivantes.

a) les classes 4 à 6 inclusivement;
b) les classes 7 à 9 inclusivement.
c) les classes 10 à 12 inclusivement.

c) les classes 10 à 12 inclusivement.
CONDITIONS DU CONCOURS

1) Traduire en bon francais le texte suivant.
2) Faire parreuir sa copie avant le 23 novembre à:
Les Jeumes Franco-Manitobains
Collège de St-Homiface.
3) Indiquer fidelement: nom, adresse, école, classe.

Classes 4 à 6:

1. A can opener
2. A mop
3. Steps
4. An awl
5. A reel

NOM ECOLE

Situation très sérieuse des écoles catholiques en Grande-Bretagne



Un nouveau pas vers la prévention des maladies du coeur

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA

M. Georges Gratton est décédé à l'âge de 70 ans



Saint-Claude

M. Gérard Badiou épouse

uchard, agé de 84 Mile O. Bazin à Lourdes

Sainte-Claire

Inwood

ET VOICI LA



ravissante Dodge '58

D'un style hardi-vou

Elegante - Cette

...et de prix modique! ver



La nouvelle [[]][][][F '5]

est arrivée-venez la voir et l'essayer dès aujourd'hui!

VOYEZ VOTRE DÉPOSITAIRE DODGE-DESOTO

Le bétail du Manitoba à l'exposition de Toronto

Ste-Elisabeth

St-Georges

JOURS D'AUBAINES

Pacifique Canadien

dans l'Ouest canadien

WINNIPEG

ET	
SASKATOON _ Vous économisez	\$19.10
REGINA Vous economisez	\$14.50
EDMONTON Vous économisez	\$32.25
FORT WILLIAM Vous economises	\$17.00
PORT ARTHUR Vous économisez	\$17.25
CALGARY Vous économises	\$32.25

Les catholiques de Brandon devant la Commission Royale

OWN & COUNTRY



118-120, édifice Grain Exchange Winnipeg, Man. Telephone WHitchall 2-6634

HÔTEL YORK

Chambres confortables à prix modérés — Taux réduits nour visiteurs à l'hôpital Terrain de etationnement gratuit 394, rue Taché - Tél. CH 7-2034

Dr Steven Sonya

283. eve Elm Steinbach, Maniteba Téléphane 154-1

Salon funéraire Loewen

Fondé en 1931 Steinbach, Man. Téléphone 63 R 3 A. T. LOEWEN, prop.

THE WESTERN PAINT CO., LTD.



La Salle

Richer

Powerview



Mlle Lina Balcaen épouse M. G. Decelles à La Broquerie

Elie

Ste-Agathe

emplois aux étudiants

COURS DU GRAIN FOURNI PAR

JAMES RICHARDSON & SONS LIMITED

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
AVOINE	74.4 67.6 66.4 63.4 60.4	74.2 67.4 66.2 63.2 60.2	74 57.2 66 63 60	74 57.2 66 63 60	74.4 67.6 66.4 63.4 60.4
ORGE C.W. no 2 6 rangs C.W. no 3 6 rangs Fourrage no 1 Fourrage no 2 Fourrage no 3	116 111 89 88 4 85 4	11.6 111 88 88.4 85.4	116 111 89 83.4 85.4	116 111 89 88.4 85.4	116 111 89 88.4 85.4
SEIGLE C.W. no 2 C.W. no 3 C.W. 2 (Tough) C.W. 2 (Tough) Ergot Sur voic net	105.2 100 101.6 87 85	105.4 100.2 102 87.2 85.2 105.2	103 98 99,6 85 83	104 % 25 % 100 % 85 % 83 % 104 % 1	105.2 100 191.5 863a 843a 1053a
AVOINE — Octobre Decembre Mai Julliet	70.4 69.1 68.2 67.1	701 _a 69.6 681 _a 671 _a	69.5 69.4 681a 67.2	59 to 69.4 69.4 671s	697a 637a 671a
ORGE — Octobre Decembre Mai Juilles	93 91.6 91.2 90	92 915a 91 a 90	921a 917a 90.6 89.6	93 91% 90.6 89%	91.2 90.4 89 a
Cotobre Decembre Mai	288.2 289 295.4 291.4	294.2 295 301.6 297	290.4 291 298 a 294	29/3.4 29/5 3/5/2 29/1.4	300 A 308 3 304 4
Octobre Decembre	105	105.2 106.6	103 1045 _a	104% 105%	1065a

Transcona

Noces d'argent à Lorette de M. et Mme Joseph Therrien

Dunrea

CAUSE de Béatification

Mère Marie du Coeur de Jésus, née Euphrasie Barbier, Fondatrice de la Congrégation de Notre-Dame des Missions

Famille au complet à Mariapolis aux noces d'or de M. et Mme T. Morin

Deux missionnaires en visite à La Broquerie

N.-D.-de-Lourdes

Fannystelle

Otterburne

Vient de paraître-

Coll. Le Nénupher

LA RIVIÈRE SOLITAIRE

\$2.00 (par la poste \$2.10)



HENRI D'ESCHAMBAULT LTÉE

Billets de voyage - Assurances -

CHEMIN DE FER - AVION - PAQUEBOT

136, avenue Provencher - St-Beniface Téléphone CHapel 7-1137

Décès, à Willow-Bunch. de M. Joseph Bourgeois

Merritt. C.-B.

Tisdale

Mariages Bourgeois-MacDougall et Samoisette-Bekker à Gravelbourg

Courval

Le R. P. Joseph Poulette, missionnaire, est décédé à Russell, à l'âge de 54 ans

Dumas

AVEC LES NOUVELLES ROCKET...LA VOGUE EST À

L'OLDSmobilisme

...LA FAÇON MODERNE DE VOYAGER



POUR 1958, OLDSMOBILE A CRÉÉ UNE NOUVELLE CLASSE DE VOITURES















MONTRE CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE AUTORISÉ OLDSMOBILE

Voyez le dépositaire OLDSMOBILE de votre région

Troisième congrès de l'AFCIS les 9 et 10 novembre

Epargnez TEM PS et

Les nouveaux frais de service ne sont plus que de 10 cents par chèque; ces frais sont acquittés d'avance au moment

où vous vous procurez votre livret de 20 chèques.

3 Le livret de chèques contient des bordereaux—ce qui vous

encore d'obtenir un service plus rapide à la banque. plus rapide à la banque. Un état de compte trimestriel vous est envoyé à domicile.

5 Vos chèques restent à la banque, formant ainsi

des bordereaux—ce qui vous permet de faire vos opérations bancaires par la poste ou

Pas de livret de banque service plus rapide.

autonome de l'Associaingue Française (1A.C.) r.

Individue de Se Educateurs
Ingue Française (1A.C.) r.

In congres de l'A.C. r.

In d'A.C. r.

In congres de l'A.C. r.

In d'A.C. r.

In congres de l'A.C. r.

In d'A.C. r.

ARGENTgrâce à un

Storthoaks

Storthoaks

Va-et-vient

M. et Mme Albert Lapierre
mutusirent leur füls Laurent,
mutusirent leur ribit Laurent,
mutusirent leur ribit Laurent,
mutusirent leur ribit Laurent,
mutusirent leur route Jusuali,
mutusirent l

4.30D-5.00R-

Les Esquimaux s'adaptent au travail d'entretien . . . OTTAWA — On a appris que quelque 100 Esquimaux sont em-



ommes assu-Me Jerémie Aviseur légal contrès de Mariage à Wolseley de MIle Adeline Pitre

Léoville

RADIO PRAIRIES-NORD

SASKATOON, SASK.
Legende: L - local; R - réseau.
11.30R-Réveil rural
12.00R-Lea, visages de 7.30R-Petit concert 8.00R-Radio-Journal 8.30R-Serénade pour cordes 9.00R-Carrefours du theâtre et de l'opéra VENDREDI

Chevaliers

M. F. Mohninger, de St-Brieux, décédé à la suite d'un accident

Bellegarde

Mariages

Le mardi I.5 acetoire, en l'éise St-Rabhael de Cantal eus le mariage de Mile Lucille truvveils avec M. Stanislas tout Gallaxs, Lucille Creur
Ditrer, de Beliegarde. M. Table
Divier, de Beliegarde. M. Table
Bardic Lavon.
Bardic La

oses. mère du marié avait une brune avec accessoires Elle portait un corsage lets jaunes. Çà et là

une journée en 1960

Chronique de CFNS

J.-A. Fournier Agencies 1212, ave Centrale - Téléphone 3697 PRINCE-ALBERT, SASK

J.-R. Pellerin, B.A.

Pharmacie Duncan Avenue Centrale PRINCE-ALBERT, SASK,

Articles de phon Telephone 2155 NOUS LIVRONS

Dr E.-J. Gaudet

Houle Electric

1016 - lere avenue auest
Prince-Albert Sask. Tel 4760
Entrepreneurs en electricité
Apparells electriques et 3 gas
Aménagements - Vente et reparations
d'accessibles électriques
(Esparation de machines à lacet

COMMENT EMBALLER LES COLIS POSTAUX

HÂTEZ VOTRE COURRIER CANADIENNES

banque, formant ainsi un registre permanent de vos affaires. LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

Du lundi au vendredi

Présences au congrès de l'ACFC

TORONTO

Lisieux

Collège de Gravelbourg

Notre délégation au congrès de l'A.C.F.C.

\$26.75

Billets à prix d'aubaine

en voiture ordinaire VERS L'EST DU

CANADA

les 14, 15 et 16 novembre entre WINNIPEG et

\$42.10

47.65 51.95 LIMITE DE RETOUR: 25 JOURS

oitié prix pour enfants de 5 à 12 ans. — Pas de privilège d'arrêt. — Valides en voitures de jour seulement.

CANADIEN NATIONAL

Trois élèves de Marcelin. gagnantes de bourses

La Fédération du Film français de la Sask. nomme ses officiers



Elle a toute la grâce d'un envol

CETTE éblouissante voiture vous place à l'avant-garde du progrès de l'automobile.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

CETTE ANNÉE - DANS CETTE PUISSANTE, ENLEVANTE ET ÉLÉGANTE BUICK:

noteur B-12000 a un taux de compression de 10 à 1. ses 12,000 livres de poussée sur chaque piston, c'est le moteur le noderne pour les gazolines les plus modernes.



Voyez le dépositaire BUICK de votre région



Le coin eunes"

220 jeunes prennent part au concours du drapeau



PLUS COMMODE

Comment doivent agir filles et garçons qui vont au spectacle

MOTS DE PASSE

For the control of th

DES COMBLES



LA PLUS BELLE HISTOIRE DU MONDE - 9









en collaboration avec le Centre de la Bible di

Notes agricoles

week a course of the part of the course of t

AU POSTE CBWT "Music Hall"

Senorita", "Baia", "Green Eye "Brazil"; chorégraphie: Jo Gotsbralks: Irène Apiné et danseurs de Music-Hall, S dirigé par Art Morrow,

Le "Théâtre populaire"

900 livrena l'arecelles recouver par les de paille, lion, qui est en France le tribi tel d'environ i... nal supreme, a décide qu'u
peut obtenir des
detaillés sur celle d'environ de l'environ de l'

Progrès accomplis par la MPC quant à l'éclairage des rues



OEUVRE SÉRAPHIQUE DES SAINTES MESSES DES PERES CAPUCINS

Fondée en Suisse en 1899, approuvée par un grand nombre d'évêques, l'oeuvre a reçu la bénédiction des SS. PP. Pie X, Benott XV et Pie XI. Son but: aider les mission-naires capueins et l'Oeuvre des vocations.

Avantages spirituels:

TIDIENNES;

-Participation aux MERITES ET BONNES OEUVRES de tous les Peres Capucins du monde entier (15,000 Capucins);

-Benediction Apostolique et plusieurs indulgences plenieres;
-Indulgence de 300 jours, CHAQUE FOIS quils contribuent d'une façon quelconque au soutien et à la propagande de Joeuvre.

Conditions à remplir:

CATHOLIQUES!

Réfléchissez aux nombreuses fav cette oeuvre par excellence! Faites-vous inscrire sans tarder! Pensez à vos chers DEFUNTS!

Pour les inscriptions on peut s'adresser à: Rév. Père CYRINUS NIEUWLANDT, Capucin P.O. 616, BLENHEIM, ONT.



Voyage d'agrément de l'est à l'ouest



Cet hiver - Voyagez par le Canadien National

CANADIAN NATIONAL

Par un autre chemin

A state of the control of the contro



MAISON PONSOT (Canada)

LES PHARES JUMELES FONT PARTIE DE TOUTE LA GAMME DODGE 1958



Etes-vous légère?

Le repassage d'un chemisier

La spiritualité du veuvage

Prière

Apprenez à "le" connaître





SERVEZ CES Seones aux Epices TOUT CHAUDS ET BEURRÉS!







Petites Annonces

Tarit, 3 sous per mot. Minimum, 75c. Cheque insertion supplé-menteire, 2 sous per met. Pas de changement de tezte. Ajou-ter 25c pour un numéro de hoite.

entre 2 h. du matin et midi eu entre 2 h. et 4 h. de l'après-midi du lundi au vendredi

BON FOYER POUR COUPLE AGE -

CANADIENS-FRANCAIS ET CATRO-LIQUES, gargons ou filles, qui désirespondre ou vous rencontrer du mariage, adressez vous au de Correspondance, boite no askatoon. Sask. Soyez assurés plus entière discrétion.

A LOUER - St-Bon face - Chambre fournie S'adresser à 541, rue Lange-11-429-22C.

A LOUER - Norwood - 207, rue Ho-race, 3 chambres, 2n étage, 350 par mois Adultes aculement, 28-604-31C.

LOUER - St-Boniface - Chambro fournite pour homme. Téléphoner CEdar 1-1816. 30-609-310

Pas de cheveux gris . . .
si vous faitee usage du merveilleux
produit JAMAIS GRIS, Aussi si
rous souffrez de Rhumatisme ou

C. C. Jameson

801. rue Kanata. Transcona, Man
Téléphone: CAstle 2-4492

Corsetière Spencer naque personne. S'adresser a Mme LaRivière. 608. rue St-Jean-Bap-1ste. St-Boniface. Tél. CH 7-4559.

HAVEN LUNCH

e Whitehall 2-9076

Reliance Typewriter Co. .



COIFFEUSES

MARVEL BEAUTY SCHOOL

WILFRID ROYAL (INSURANCE) LIMITED Tous genres d'assurances

314-5, édifice Avenue Téléphone WHitehall 3-1558

service des fermiers



Vente d'huile chauffage

GEO. BERNIER

765, ave Marion Tél. CEdar 3-1458

SERVICE CIVIL DU CANADA

OFFRES D'EMPLOI SERVICE CIVIL DU CANADA

LOUER — Dans le village de Loret te — Maison de 4 pièces. Possessior immédiate. S'adresser à M., J.-A Therrien, c.P. 86, Lorette. Télépho ne: Lorette 341. 31-331.

Theritin, C.F. and Theriting a

NOUVELLE ADRESSE DE Louis Matile & Fils

aintenant au no 237, rue Garry - à vis le nouvel Hôtel des Postes Téléphone WHitshall 2-6625

* Star Furniture *

Achat et vente de meubles neuts et usagés 186, rue Marien Téléphone CHapel 7-4011

GUERTIN Frères
MARCHANDS DE PEINTURES
— Gros et détail —

Animaux morts' enleves Mid-West Rendering Ltd.
St-Boniface
Téléphone CHapel 7-1347
Après les neures de bureau,
téléphoner à SPruce 4-7604

The White House of Sanitation LIMITED Equipment et Accessoires de laiteries — Nettoyeurs d'étable Réservoirs à lait

Téléphones le jour: SU 3-6396; le soir CH 7-8292 939, ave Aotre-Dame. Winnipeg 3

PIANOS A VENDRE exclusit de pianos Heintz-et Sherlock-Manning; neufs nis à neuf aux prix de \$265 00

Conditions de patements faciles et désire Communiquer avec M. Jean Carignan, noire représentant fran-cals J. J. H. McLEAN & Co. LTD. Angle des rues Graham et Edmonton Winnipeg - Tel.: Wilitehall 2-4231

representants pour orgues ond et Minshall, pour foyers

Accessoires pour peintres 343, rue Sherbrook nipeg — Tél. SUnset 3-7258

A VENDRE OU A LOUZE — St-Pier-re — Maison très propre, 4 pièces: dans centre du village. S'adresser au magasin Henri Lambert. 20-616-31C. A VENDRE - Réfrigérateur "Westing-house", S'adresser à 449, rue St-

VENDRE - St-Boniface, rue Louis Riel - Maison: 2 logis. Entree pri-vee, Chauffage a Fhulle, 10 ans. 15-iephone: CEdar 3-18915. 24-581.T.F.

A VENDRE — St-Boniface, priss écoles Provenches — Bungalow: 5 pieces. Chauffage: eau chaufe à l'huile. Sou-bassement complet. Garage. Pas d'a-gents. Reléphone: CHapel 7-2409. 31-424-MP.

A VENDRE — Ensemble pour salle de bains: lavabo, baignoire et tollette. N'adresser à 356, rue Desautels, Té-léphone: CEdar 3-1837. 31-628-626.

VENDRE — Maison neuve: 5 pièces. Garage. 2 lots: 50 x 125. S'adresser à C.P. 27, La Saile, Man. 21-632-31C.

LOUER — Lorette — Maison dans le village. Près école et église. 8'adres-ser à C.P. 24, Lorette, Man. 31-631-33C.

WENDRE — Ségion de St-Pierre — Plusieurs bonnes fermes, petites et grandes. Bon terrain. Fermes lattié-res avec contrats de lait. Service de transport avec carrions. Maisons mo-dernes: contrats de lait, ctc. Bons dernes; contrats de lait, etc. Bon magasina, garages, restaurants, etc Téléphoner à M. Edouard Hébert Carey, Man., à St-Pierre 316—4. 31-620-32P

FERME A VENDRE

POUR ACHAT ET VENTE

de propriétés de ville, campagne, fermes ou commerces, adresser à C. BUFFET 130, ave Ferndale, Norwood, Man. TELEPHONE 42-3254

SYLVESTRE REALTY
185, ave Provencher, St-Boniface

115, ave Provencher, St-Benitze

A VENDRE

St-Benitze — Bungalow 4 pièces.
Prix: 86.500, Comptant requis: \$2.500.
St-Benitzes — Maison de 19-leces. Series
requis: \$1.500. Comptant
requis: \$1.500. Comptant
requis: \$1.500. Comptant
requis: \$1.500. Comptant
venture \$1.500. Comptant
requis: \$1.500.

FRANK SIMONITE LIMITED

PRANK SIMONITE LIMITED

13. vs. Celebry

13. vs. Celebry

14. vs. Celebry

15. vs. Celebry

15. vs. Celebry

16. vs. Celebry

17. vs. Celebry

16. vs. Celebry

O.-J. De Steur — Tel. 42-2285 N. Bernier — CEdar 3-2027

ROVATZOS

Spécialité: fleurs pour mariages Bouquets de corsage et autres Couronnes mortuaires 33, ave Notre-Dame, Winnipeg Telephone Whitehall 3-2934

ON DEMANDE On paiera comptant les plus l prix. Pour tous renseignem

Peur achat, vente ou échange de propriétés de ville ou de campo-

ARPIN REALTY

STAR STORAGE

Ourerture officielle de l'école Ste-Marie



Chevaliers de Colomb

souvenir, e déjeuner-communion fut plus réussi. Le R. P. Ferland, e de Ste-Anne, salua en grace sera béatifiée ex termes, les Frères visi-

de l'imagination humaine!

Assemblées de novembre
Elles auront lieu les 14 et 28
novembre. Tâchons dy assister
encore plus nombreux qu'à la
dernière.
N'oublions pas nos chers disparus en ce mois qui leur est
consacré tout spécialement.

st-Boniface — Bungalow moderne: 6 pièces, plus dogement 3 pièces au soubassement. Chauffage à l'hulle. \$14,500.

\$10.000.

Note: Maison de rapport: \$ 10.000.

Note: Maison de rapport: \$ 10.000.

Note: Moniface — Maison: 2 pièces, près écoles. Prix: \$4.500. orwood — Cottage moderne:: 5 piè-ces. Chauffage à l'huile. Poesession immédiate. \$12,506. immédiate. \$12,500.

Grwood — Dupiex moderne: 8 pièces.
Chauffage eau Chaude à l'huile. Prix: \$14,000.

Grwood — Maison: 5 pièces. Chauffage à l'huile. Prix: \$7,600. Compliant requis: \$600.

TOUGAS REALTY
190. avenue Provencher
Téléphones:
BUREAU: CHapel 7-8178
A.-J. Boulanger: Williehall 3-2136

Processions toujours interdites en Pologne

Mme Josephine Bartel
Mme Josephine Bartel, age
de 63 ans, de 389, avenue Eigin,
est decede le jund 28 octobre
est decede le jund 28 octobre
peg. Née à Si-Norbert, elle vécut au Manitoba toute sa vie.
Lui survivent: une fille, Mme
O. Bowman: neuf pelits-enfants;
une soeur, Mme J. Cloutier, tente
trisient eres, Léon et Hubert Parisient eres, Léon et Hubert Pa-

Sera béatifiée
CITE DU VATICAN — Trois
causes de béatification et cinq
de canonisation sont en bonne
voie à la Congregation des Rites
aboutir d'el l'année prochaine.
Au nombre des causes de béatial conservation des l'accessions des l'accessions des l'accessions des l'accessions de la Chadaction des socurs de la Chadaction des Socurs de la Chadecret reconnaissant ses vertus
de l'accessions de l'accession

Alarmante émigration

Alarmante emigration
LONDRES — De 1950 à 1956
près de 50 dipfômés de chimie
té ephysique d'universités bripour enigrer en Amérique du
Nord. Quelque 300 ingenieurs
ont autité la Grande-Bretagn
en 1966-57 pour venir au Caemigration se poursuivait, etil
emigration se poursuivait etil
pourrait devenir inquietante,
conclut le rapport du conseil
celentifique du gouvernement.

Positions disponibles perteut ou Caneda et aux Etats-Unis pour hommes et femmes de sou métier ou profession

Voyages et dépenses payés. Deman-dez votre blanc de démande d'em-ploi à:



maison de 3 étages située à 247, rue Marion

Reconnaissance des cours de journalisme des hebdos MONTREAL — L'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada, qui groupe une centaine de journaux publiés



Voici ce que ente

Pas de rendez-vous nécessaire Tout travail réalisé par un personnel entièrement qualifie Adrienne's Hair Stylist



Ernst Liddle & Wolfe Lid.

ASSURANCES — IMMEUBLES — HYPOTHEQUES
ADMINISTRATION DE PROPRIETES 100, édifice Paris - Téléphone WHitehall 3-5408 - Winnipeg 2

La Chapelle Funéraire P. Coutu

156, rue Marion, St-Boniface Téléphone CHapel 7-1453

du quatrième degré des Chevaliers de Colo

A cendre

Bungalow moderne. Centre de St-Boniface. Rue Louis Riel. 2 chambres à coucher avec plan pour chambre au soubassement. Tapis mur à mur. Tentures. Foyer élec-trique. Chauffage à l'huile. Garage 1957. Idéal pour oderne. Centre de St-Boniface. Rue Louis n'importe quelle famille Téléphone: WHitehall 3-2877.





LE-CHIC, UN BON PLACEMENT!

Achetez un **PALETOT**

fait par

Jashion-(raft

\$64.50

et plus

La seule maison canadienne-française fabriquant des vêtements de qualité pour hommes

Heures d'affaires: 9 h. a.m. à 6 h. p.m. tous les jours Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h. — Téléphone CHapel 7-3795